

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:274830

01.12.2021-17:08

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNOSHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 971
CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7259470	2501443135	720	PC	S/	Gear 5th	5500039990
06.12.2021	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	360	TBA-500086	180303402
	P: 24 -		X	0	TBA-500080	5011664097
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	703745
7259471	2506443735	140	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
06.12.2021	2506443735				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	70	TBA-500086	180303403
	P: 14 -		X	0	TBA-500083	5011664098
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7259472	2506444735	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
06.12.2021	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	72	TBA-500086	180303404
	P: 12 -		X	0	TBA-500084	5011664099
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

KUEHNLE + PLAGEL S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

02 DIC 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 01.12.2021			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 01.12.2021			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 274830			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
274830	6	Rack	Transmission parts	87084050	971	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			24 Gut empfangen			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg 01.12.2021 Schweitzer GmbH			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer S. S. I. S. S. I. S. S. I.			
25 Ermittlung der Tarifenfernung von bis km			28 Lademittel Paletten - Absender Paletten - Empfänger Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Absenders Bestätigung des Empfängers			
27 Kfz Anhänger Kennzeich Nutzlast BH 38 FDC			Benutzte Genehmigung Nr. National, Bilateral, EG, CEMT			

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE 																				
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consignees (name, address, country) Destinataires (nom, adresse, pays) MODUNGO 70026.			16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) S.C. LI. COM S.R.L RO 85449 - J05/1663/1993 Jud. BIHOR - Oras ALESD ROMANIA Tel.: 0745-382.693 / 0749-223.196 E-mail: officelicom@gmail.com																				
3 Locul de descărcare Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) ALEXANDRIA M/14.			17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) PELES MIHAI BH38ADC																				
4 Locul încercării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) MODUNGO ITALY			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carriers' reservations and observations Reserves et observations des transporteurs																				
5 Documente anexate Documents attached Documents annexes ROSENBERG. AE.			6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros G. PALET																				
7 Nr. de colete Number of packages Nombre des colis			8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage																				
9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise			10 Nr. statistic Statistical number No statistique																				
11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg			12 Cubaj, m3 Volume, m3 Cubage, m3																				
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières																				
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage Prescription d'affranchissement ☐ Plata la expediția / Carriage paid / Franco ☐ Plata la destinație / Carriage forward / Non franco			20 Plată prin To be paid by A payer par <table border="1"> <tr> <th>Expeditor Sender Expéditeur</th> <th>Moneda Currency Monnaie</th> <th>Destinatari Consignees Destinataires</th> </tr> <tr> <td>Preț transport Carriage charges Prix de transport</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold / Balance / Solde</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Accesorii Other charges Frais accessories</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatari Consignees Destinataires	Preț transport Carriage charges Prix de transport			Sold / Balance / Solde			Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments			Accesorii Other charges Frais accessories			Total		
Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatari Consignees Destinataires																					
Preț transport Carriage charges Prix de transport																							
Sold / Balance / Solde																							
Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments																							
Accesorii Other charges Frais accessories																							
Total																							
21 Stabilit în Established in Etablie à data on le			15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement																				
22  Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			24 Recepția mărfii Place Marchandises Data on le																				